

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le vendredi 2 octobre 2015 à 9 h  
Centre récréatif Rivière-des-Prairies situé au 7650, boulevard Maurice-Duplessis**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur le conseiller Manuel Guedes, conseiller d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Giovanni Rapanà, conseiller de la ville  
Monsieur le conseiller Richard Guay, conseiller de la ville  
Madame la mairesse Chantal Rouleau, mairesse d'arrondissement  
Madame la conseillère Suzanne Décarie, conseillère de la ville  
Madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Gilles Déziel, conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Madame Dany Barbeau, avocate, directrice d'arrondissement  
M<sup>e</sup> Alain R. Roy, avocat, secrétaire d'arrondissement

---

**OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU  
2 OCTOBRE 2015.**

Le président déclare la séance ouverte à 9 h 08.

---

**CA15 30 10 0265**

**ADOPTION - ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

appuyé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

et unanimement résolu :

DE modifier la séquence de l'ordre du jour afin que l'item PERIODE DE QUESTION ET COMMENTAIRES DU PUBLIC soit traité immédiatement après l'article 30.01

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 2 octobre 2015 soit adopté avec modification.

ADOPTÉ

10.02

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

Un citoyen pose des questions en lien avec le budget 2016, notamment au sujet de la dotation des employés.

---

**CA15 30 10 0266**

**PRÉSENTATION - PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016**

Madame la mairesse Chantal Rouleau présente les faits saillants du budget des dépenses et des revenus pour l'année 2016.

Il est proposé par monsieur le conseiller Richard Guay

appuyé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

et unanimement résolu :

DE dresser et de transmettre au comité exécutif les prévisions budgétaires pour l'année financière 2016 de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles;

ADOPTÉ

30.01 1150448007

---

**CA15 30 10 0267**

**LEVÉE - SÉANCE**

À 9 h 34

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

appuyé par monsieur le conseiller Richard Guay

et unanimement résolu :

QUE la présente séance soit levée.

ADOPTÉ

70.01

---

\_\_\_\_\_  
M<sup>e</sup> Alain R. Roy, LL.M., OMA  
Secrétaire d'arrondissement

Je donne mon assentiment et j'appose ma signature aux résolutions contenues dans ce procès-verbal.

\_\_\_\_\_  
Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 6 octobre 2015.

\_\_\_\_\_  
Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

\_\_\_\_\_  
M<sup>e</sup> Alain R. Roy, LL.M., OMA  
Secrétaire d'arrondissement